Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Оп. 19
Архівна № 163

ДЕЛО

№ 8924

Выставного

Выездная -

Екатерина Дмитриевна

Начато 4 декабря 1946 г.

Окончено 27 июля 1955 г

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Оп. 19
Архівна № 163

Промова товари

на передвиборних зборах вибо
міста Москви 6

Товариші!

Вами і виборцями, яких ви представляєте, я висунутий кандидатом в депутати Верховної Ради, і виборча комісія Молотовської виборчої округи Москви зареєструвала мою кандидатуру. Дозвольте висловити вам глибоку подяку за довір'я, яке ви виявили цим комуністичній партії, за довір'я і за честь, виявлені вами особисто мені, як представникові партії. (**Бурхливі оплески. Всі встають**). Спасибі вам за висловлені тут ваші добрі слова про мене і мою роботу. (**Оплески**).

В свою чергу, хочу запевнити вас і всіх виборців, що я добре пам'ятаю сказане товаришем Сталіним про основний обов'язок депутата: мати перед собою великий образ великого Леніна і наслідувати Леніна в усьому. (**Тривалі оплески**). Наслідувати Леніна—значить, разом з тим, наслідувати великого Сталіна, продовжувача справи Леніна. (**Тривалі оплески**). Не може бути більш високого завдання для депутата, як наслідувати Леніна і Сталіна, і бути на ділі достойним цього. Будьте певні, товариші виборці, я завжди і всією душею прагнув до цього. (**Оплески**).

Ми стоїмо напередодні нових загальних виборів. В цих виборах бере участь все доросле населення країни. Зараз проходить перевірка ставлення всього багатомільйонного населення Радянського Союзу до керівництва комуністичної партії, до політики Радянського уряду. Що ж, ми маємо підстави упевнено дивитися вперед. Про це свідчить також той факт, що блок комуністів і безпартійних ще більше зміцнів і веде дружно свою роботу. Може хтонебудь за кордоном все ще мріє, що було б добре, якби до керівництва нашою країною прийшла яканебудь інша, не комуністична партія. Таким людям можна відповісти простим російським прислів'ям: „если бы, да кабы, да во рту росли бобы..." (**Сміх. Оплески**). Не доводиться багато говорити про таких людей, про людей, так би мовити, „з того світу." (**Сміх. Оплески**). Що ж до нашого народу, то у нього є своя думка про це. Що ж робити, коли радянські люди зріднились і зрослись зі своєю комуністичною партією. (**Бурхливі тривалі оплески**). А коли комунебудь за рубежем це все ж не подобається, то таких людей ми можемо втішити: тепер і в інших країнах нерідко можна зустріти, що комуністи, як керівники, користуються довір'ям широких мас народу. (**Оплески**). Це тільки доводить, що уроки життя не проходять даремно. Значить земля не тільки крутиться, але можна сказати, що вона не даремно крутиться (**сміх, оплески**), і що вона має свій шлях вперед, до свого кращого майбутнього. (**Оплески**).

Чотирьохрічна війна з Німеччиною, а потім і з Японією була величезним випробуванням для молодої радянської держави. Війна, яка викликала напруження всіх духовних і матеріальних сил народу, була винятково серйозною перевіркою

Розгром ворога був результатом зусиль радянського народу, який забезпечив пере Довелось піти на подовження робочого дн ліони жінок замінили чоловіків в колгосп фабриках і заводах. Молодь самовіддано ви вала роботу дорослих. Довелось мирит серйозними обмеженнями в постачанні на хіднішим, з тяжкою житловою нуждою, з ацією в далекі місця і з іншими трудн воєнного часу. І, не зважаючи на це, народне господарство справилося з своїми ними завданнями. Потреби фронту задов лись безвідмовно і без перебою. Тил, хоч ликими обмеженнями, також одержував волення невідкладних потреб. Клич тов Сталіна „Все для фронту!" був одностайн хоплений всім радянським народом і цим забезпечена перемога. (**Оплески**).

Ми прийшли до перемоги, подолавши всі ності на фронті і в тилу. Ми змогли цього тися, бо не тільки під час війни, але і за редні роки ми йшли вірним шляхом. Ми з свого шляху внутрішніх ворогів, всіх ц ботажників і шкідників, які, кінець-кінцем творилися в шпигунсько-диверсійну ба службі іноземних хазяїв. Відомо також, що ський народ уже давно відбив охоту до ц іноземного втручання в наші внутрішні с Всупереч всім тим, хто кидав нам палки са, наш народ перетворив свою країну, с могутню соціалістичну державу. (**Оплески**). ренням Червоної Армії, проведенням індус зації країни, перебудуванням сільського дарства на основі колгоспів, напруженою тою по культурному піднесенню населення полегливою роботою над підготовкою тех і інших кваліфікованих кадрів були зак основи нашої перемоги. І тепер маємо можл підбити славні підсумки: ми розгромили безпечнішого ворога, здобули славну пер згуртували ще більше сім'ю радянських н піднесли на небувалу висоту міжнародний ритет Радянського Союзу. Чи потрібна перевірка правильності політики більшов партії? (**Оплески**). Після цього не трудно міти, чому так зросло довір'я до нашої чому таке непохитне довір'я до керівництв риша Сталіна. (**Тривалі оплески**).

Разом з закінченням війни перед нами ли нові завдання, що покладає на нас обов'язки.

Настав час взятися за ті діла, які були рвані війною. Нам потрібний буде деякий щоб підняти соціалістичну промисловість рівень, якого вона досягла перед війною. мине пара років і ми цього досягнемо, що непосильно ніякій капіталістичній країні лески). Це завдання ввійде складовою час в нову п'ятирічку, яку ми починаємо з цьо

нас є всі підстави сподіватись, що на виборах до Верховної Ради ород знову виявить довір'я більшовицькій партії і дружно підтримає атів Сталінського блоку комуністів і безпартійних робітників, та інтелігенції. Це тільки посилює відповідальність, яка лягає на тів: вони повинні бути достойні довір'я великого народу і повинні дати довір'я своїх виборців.

(З промови товариша В. М. Молотова на передвиборних зборах виборців Молотовської виборчої округи міста Москви 6-го лютого 1946 року).

офесійних Спілок

бітників і робітниць,
мів і всіх працівників
тератури і мистецтва,
танов

имують політику більшовицької партії і за-икають всіх робітників і службовців, всіх ви-рців голосувати за кандидатів блоку комуніс-в і безпартійних.

Під керівництвом партії більшовиків Радян-кий Союз став країною передової культури. При дянській владі трудящі дістали можливість ко-истуватися всіма досягненнями науки, літерату-і мистецтва. В СРСР створена широка мере-шкіл, технікумів, вищих учбових закладів і укових установ, театрів і кіно, клубів і бібліо-к. Радянська інтелігенція, діячі науки і ми-ецтва разом з робітниками і селянами невтомно рються за піднесення народного господарства і льтури, за новий економічний і культурний звіт соціалістичної Вітчизни.

Радянська держава вживає всіх заходів до то-, щоб в нашій країні було ще більше шкіл, зів, бібліотек, театрів і кіно, клубів і стадіо-в, щоб культура в СРСР процвітала, щоб роз-ток науки і техніки ще більше полегшував пра-робітників і селян.

Ось чому професійні спілки схвалюють і під-имують політику партії більшовиків і заклика-ть всіх робітників і службовців, всіх виборців лосувати за кандидатів блоку комуністів і без-ртійних.

Ми живемо і трудимося в радянській соціаліс-чній державі, яка є найдемократичнішою дер-авою в світі. Трудящі нашої країни мають пов-можливість використати політичні права, на-ні кожному громадянинові СРСР Конституцією адянського Союзу. Діяльність радянських про-есійних спілок—один з найяскравіших проявів дянської демократії.

Тепер, в післявоєнний період, радянський народ, втомно боротиметься за те, щоб закріпити за-йовану перемогу, забезпечити міцний мир і без-ку для народів нашої країни.

Під керівництвом партії Леніна—Сталіна радян-

Москва, Кремль.

Генералісимусу Радянського Союзу, великому вождеві народів товаришеві СТАЛІНУ

Дорогий Йосиф Віссаріонович!

Зібравшись на нараду передовиків соціалістичного сільського господарства області, ми, колгоспники і колгоспниці, трактористи і трактористки, комбайнери, робітники МТС і радгоспів, спеціалісти і наукові працівники Сумщини, шлемо Вам полум'яний привіт і найкращі побажання доброго здоров'я і довгих років життя на радість і щастя радянських народів.

Величезних збитків завдали сільському господарству нашої області німецько-фашистські загарбники. Вони зруйнували колгоспи, МТС, радгоспи, пограбували машини, хліб, худобу. Гітлерівські поневолювачі і вбивці вигнали в рабство до Німеччини і розстріляли тисячі наших людей.

Під Вашим мудрим проводом, за допомогою нашого вірного старшого брата—російського народу і інших радянських народів, Червона Армія визволила нас з фашистської неволі. Безмежно вдячні Вам, дорогий Йосиф Віссаріонович, за врятування, за повернення нам волі і щастя. Ми з радістю взялися за відновлення нашого колгоспного сільського господарства.

Нашими зусиллями, наполегливою працею в ім'я процвітання Радянської Батьківщини в області відновлено всі колгоспи, МТС, радгоспи, науково-дослідні станції.

Відродився і все ширше розгортається стахановський рух. Сумщина справедливо гордиться ланкою Марії Кутової з колгоспу „Червона Україна", Білопільського району, яка в цьому році виростила по 610 центнерів цукрових буряків з гектара. На всю радянську країну прославилася ланка Пармузіної з колгоспу „Більшовик" того ж

НКВД СССР

№ 1050.

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Город Вышний Волочек

Действительно по «1» января 1946 г.

21

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Листовная Екатерина Филипов.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926. место рождения Орлиская Обл. Сниевский р-н.

в том, что он по прибытии из г. Сергиев

с „15" Января м-ца по «1» ноября м-ца 1945 г. содержался в л-ре 365

фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Орловская Обл. Сниевский р-н.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Явились в
Государственный
25 Янв
Секретарь

1050.

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 365 **или СПП №** _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Вирценберг.

1. Фамилия, имя, отчество	Бутурлакова Екатерина Филипповна
2. Год и место рождения 1926	г. Сумы.
3. Национальность Украинка	4. Образование 4 класса
5. Специальность	Не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумск. обл., Синевск. р-н с. Хомейков. Работ. в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации Германии 19.06.1942 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергл.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	В Лат. сов. гр. в г. Дуэкирхен (Черн.) - Работ. на ферме.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работ. на ферме в г. Дуэкирхен (Черн.) и у бауэров в с. Фрейнсбад (Прут-Черн.). с. 06.42г по 25.09.44 1944
12. Какие отобраны документы при регистрации	Личн. справка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	По месту жительства мать и 2 сестры.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумск. обл., Синевск. р-н с. Хомейков

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бутурлакова Катерина

Регистрационный лист заполнил

подпись: _____

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бутурлакова Катерина
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «29» сентября 194 г.

4

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Германия **границу**

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Выстав Нона Екатерина Фоминична.
2. Год, месяц и число рождения.	13 февраля 1926 г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с. Галасиевск. Сумского района Сум. обл.
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	с. Коляденки Сумского района Сумской обл.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Украинка
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).	Беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	Нет.
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	4 класса
9. Профессия, специальность.	Нет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	Не судилась.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939 г.	1941 г.	Работала в колхозе.	рядовой.	с. Коляденки Сумского района Сумской обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	Не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала Не награждена.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты Зачисления	Даты Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		Не проходила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение. — Не был(а)

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию. — 1941 г. При оккупации я проживала с. Колядинец

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов. — На оккупированной территории не судилась, не допрашивалась, к репрессиям не подвергалась.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты Поступления	Даты Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941 г.	1942.	Работала в сх. общине.	рядовая	с. Колядинец

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно). — 29 июня 1942 г. Выехала в Германию добровольно.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден. — За границей на допросы не вызывалась, не судилась.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты Поступления	Даты Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, обл., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г. 19/VI.	1944 25/X	Работала на фабрике у бауэра	Эдукирше	Гр. Чорноробочая

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание). — Не служила

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч.. установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся). — Не знаю.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда). — 5 апреля 1945 г. Была освобождена Американскими войсками

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Гось Антонина Михайловна	14.	сестра.	с. Колядинец Сумского обл.	с. Колядинец Сумского района Сумской обл.
Гось Наталия Михайловна	8.	сестра.	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	Сегеди Федор Моисеевич Окунский Феодосий Матвеевич Зи Фрицыч. Левченко Мария Тимофеевна
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	Ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	Возвращаюсь на родину обл. г. Харьковскую об".
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем когда они выданы и их №№.	Фельдфебельский инв. № 363 г. Винтенбург. Удостоверение г. Виттенбурга.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоскопическ указательного пальца правой руки.

Место для фотокарточки

Анкета заполнена "4" декабря 1946 г. в Сумской обл. Подпись опрошенного Выставного

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

нач. Синевского РОВИД капитан,

адрес пров.-фильтр. пункта

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

4 декабря месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Выставная Екатерина Филипповна

фамилия, инициалы

при повторной проверке проверялась Ф.Ф.К. Синевского РОВИД Сумской обл. Компр-материалов не установлено.

РЕШЕНИЕ: считать проверенной дело №1050 направить в 1-й спец отд. УМВД Сумской обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: нач. РОВИД капитан

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: зам. нач. РОВИД капитан.

должность, звание и фамилия подпись

должность, звание и фамилия подпись

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМ
КОЛЯДИНЕЦЬК
СІЛЬСЬКОЇ РАД
депутатів трудящих
3 XII 1946 р.
№

с. Коляднинець.
Сніївського р
Сніївської

1150

6

Характеристика

Выдана РОМВД в том что у Вольшавича Екатерины Павловны уроженки х Уо-менково коляднецкого уезда, Сниевского района. В 1939 году окончила Уменковскую начальную школу и получила образование 4 кл. После окончания школы работала в кв-ве им Кагановича, Во время оккупации территории была насильно угнана на работы в Германию. В 1942 году возвратилась и начала работать в к-зе. Была назначена зав. Патронатом, но было снято с работы как не-приступившая к работе и послана работать на 285 трудодней. В 1946 году у нее было воспаление легких и удостоверение

Председатель Сельсовета Шинкаускене

Секретарь Довгинене

У. Шинкаускене.
У. Довгинене.

"Утверждаю"
Пред. райсуда.
прав. фел. ком.
" 4/XII "
-

4

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.
по фильтрационному делу №

4/XII "

Ек члены прав. фел. ком. при Сумском РО МГБ Сумской обл. Бессонова
изучив дело на фамилии Выставная Екатерина Филипповна.
Прибывшего в место (жительства. с. Гамаюн) 1946 г. Видно, что в результате проверки компрометиру-
ющих материалов не установлено.

Руководствуясь приказом МГБ-МВД СССР 00706/ 00263 от 16 /7 1946г.

ПОСТАНОВИЛИ.

1. Считать ... Выставную Екатерину Филипповну.
Проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го Спец-Отдела
УМВД Сумской обл. для хранения и взятие его на оперативный учет.

Члены комиссии: Нач. Сумского РО МГБ Капитан /Шеверин/.
Зам. нач. Сумского РО МГБ Капитан /Барчев/.

Архивное № 8827

пересмотрено в соответствии с приказом МГБ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Ходов В. Семен. Зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел

Согласны:

Начальник отделения

Нач. отд. УКГБ при Совете Министров по Сумской обл.

195 г.

Арх. Ф-4. 8922

1. Фам. Виноградная
2. Имя Екатерина
3. Отч. Дмитриевна
4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Сумская об. Синевский р-н с. Голишки
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию По месту рождения
7. Проф. (спец.) —
8. Парт. бп. 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 29/IX 1942 г. по 14/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: работала в г. Эрфурт - Бруно в с/хоз.

Белышева

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Винтенберг
Город
Область
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с V 1945 г.
по 12/XI 1945 г.



Дактилоотпечаток указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: направить в Сумскую обл. Сумской р-н.

б) выбыл направлен 15/II 1945 г. Сумская об.
(указать точныи адрес, куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 1945 г. при № _____
в НКВД Сумской об.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

(Выставного)

9

1. Фам. Выставная

2. Имя Екатерина

3. Отч. Филипповна

4. Год рожд. 1926 г. 5. Место рожд. с. Галки Сум. р-на Сум. обл.

6. Адрес г. Кролевец Сумского (до оккупации или призыва в армию) обл. Сум. обл.

7. Спец. (проф.) школьница

8. Нац. Украинка

9. Служил ли в действующей армии не служила (название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен 23/VI.42 г. или когда, откуда выехал (угнан) за границу увезена в Германию добровольно

11. За границей прожив. с 23/VI 1942 г. по 1945 г. 5/V 45 освоб. американскими войсками

12. Орган ~~МГБ~~—УМГБ Сумской обл. (составивший карточку) сидел

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка) Арх. № Сум. р. 8927

Том №

Название органа: Св-21 (14.02.96)

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал? Эвакуация в Германии работал на заводе
(если находился в плену, указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию Сумской ФПУ г. Сумы обл. 4/III. 46 г.
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа проверку считать оконченной

17. Выбыл «.....».....194 года
Направлен (указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства 4/XII. 46 г.
(указать адрес и на какое число)
с. Галиновку Сумского р-на Сум. обл.

19. Арх. №
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «11» 08 1951 г. Сизов
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 9 (Дев'ять) аркушів

"07" 08 2016 р.

Посада

Підпис

Жилачовский ЦКЭ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.